映画 ドラマ ドキュメンタリー 時事・討論／情報番組 音楽・娯楽・クイズ スポーツ ニュース 青少年番組 字幕：字幕

火曜日 21

午前

04:29 CAÏN

カイン（訳題）

車椅子のハンディをものともしないカイン警部を主人公にした刑事シリーズ。頑固で毒舌なカインが捜査に挑む。

カイン（訳題）
第二話：裁判
相変わらずカインはルシーを煙たがっているが、ルシーはお構いなし！そんな中、若い女性から夫が事故死との通報が。果たして偶然の事故なのか？

監督：ベルトゥラン・アルテュイ
制作国：フランス（シーズン1、2012年）
脚本：ベルトゥラン・アルテュイ、アレクシス・ル・セック
出演：ブリュノ・ドゥブラン（カイン）、ジュリ・ドゥラルム（ルシー）、フレデリック・ペレジェ（ジャック・モレッティ）、スマディ・ウォルフマン（エリザベス）、ほか。
ジャンル：サスペンス
注意事項：10歳未満のお子様の視聴はお勧め出来ません

05:23 DES CAMIONS ET DES HOMMES

トラックと人間

トラック運転手の世界に足を踏み入れてみよう。地球上のどんな僻地へも、ハンドル握った彼らなら来てくれる。でも、彼らの目で見た世界はどんなふう……？

06:00 FLASH INFO

06:02 LE JOURNAL DE RADIO-CANADA

06:29 TV5MONDE LE JOURNAL AFRIQUE

06:42 TÉLÉMATIN

07:30 LE JOURNAL DE LA RTBF

08:00 TV5MONDE LE JOURNAL

08:30 TV5MONDE LE JOURNAL

09:00 TÉLÉMATIN

09:47 L'INVITÉ

10:00 TV5MONDE LE JOURNAL

10:30 TV5MONDE LE JOURNAL

10:58 UNE BRIQUE DANS LE VENTRE

11:30 CURIEUX BÉGIN

午後

12:00 TV5MONDE LE JOURNAL

12:20 L'INVITÉ

12:29 PORT D'ATTACHE

母なる港

レマン湖のほとりの静かな街タリーの湖畔に、贅を尽くした病院の建設計画が突如現れた。建設反対運動の渦に巻き込まれた三家族の関係はいかに。

監督：アンヌ・ドゥル
制作国：スイス（2012年）
出演：キャトリーヌ・ウィルケニング（ジュリエット）、ピエール＝イサイエ・デュック（ジャン＝ポール）ほか

13:00 FLASH INFO

13:02 MAIN BASSE SUR LE RIZ

コメと世界
食糧の均衡問題の鍵を握り、どんな食材よりも多くの人々の空腹を満たす食材、コメ。産地バンコク、取引地ジュネーヴ、消費地アフリカより、コメを通して世界を見る。
監督：ジャン・クレピュ
制作国：フランス（2009年）
受賞：2010年国際テレビ映像フェスティバル（FIPA）フィパドール（金賞）作品

14:00 LE JOURNAL DE LA RTS

14:30 FLASH INFO

14:32 TOUT LE MONDE VEUT PRENDRE SA PLACE

15:19 DES CHIFFRES & DES LETTRES

15:50 PLUS BELLE LA VIE

美しい人生を！

700回を超えるフランスで話題の人気連続ドラマ。マルセイユのバー・ミストラルに集う人々の様々な喜び、感動、恋愛、憎しみ、秘密を綴る。

16:15 TV5MONDE LE JOURNAL

16:27 ZOU

16:38 LABO GENIUS

16:40 LÉONARD

16:50 MON AMI GROMPF

母なる港

レマン湖のほとりの静かな街タリーの湖畔に、贅を尽くした病院の建設計画が突如現れた。建設反対運動の渦に巻き込まれた三家族の関係はいかに。

監督：アンヌ・ドゥル
制作国：スイス（2012年）
出演：キャトリーヌ・ウィルケニング（ジュリエット）、ピエール＝イサイエ・デュック（ジャン＝ポール）ほか

18:00 LE JOURNAL DE FRANCE 2

18:30 TEMPS PRÉSENT

19:28 QUESTIONS POUR UN CHAMPION

夜

20:00 TV5MONDE LE JOURNAL

20:25 LE JOURNAL DE L'ÉCONOMIE

20:29 LES AUTRES FILLES

22:02 LA MAISON

家（訳題）

田舎の家を見学に行った30代のカップル。セバスチャンはぜひとも買いたいと思っていたが、エリーズは家を見るのは初めてだ。どうするか決めなければいけなくなったエリーズは･･･。

監督：ヴァニア・ルテュルク（2012年、ベルギー）
出演：エドウィジ・ベリー、セドリック・エクート、トマ・ブカール　ほか
ジャンル：ドラマチックコメディ

22:23 L'INVITÉ

22:31 TV5MONDE LE JOURNAL

23:00 LES HAUTS ET LES BAS DE SOPHIE PAQUIN

23:45 LES HAUTS ET LES BAS DE SOPHIE PAQUIN

00:30 J'Y SUIS, J'Y RESTE !

ここにいる　ここに生きる

カナダのケベック州とニューブランズウィック州の郊外でのとっておきの別荘生活を暮らす住民たち。フランス語圏のふたつの州の魅力がみえるドキュメンタリー。

01:00 TV5MONDE LE JOURNAL

01:29 LES NEIGES DU KILIMANDJARO

キリマンジャロの雪
自らもリストラされた労働組合委員長ミシェルは、妻とつましく幸せに暮らすはずだった。しかしある日家に泥棒が。犯人は彼同様にリストラされた、若き元同僚だった。
監督：ロベール・ゲディギャン
制作国：フランス（2010年）
原案：ヴィクトル・ユゴー作「不幸な人々」
出演：アリアンヌ・アスカリッド、ジャン＝ピエール・ダルッサン、ジェラード・メイラン　ほか
ジャンル：ドラマ
受賞：2011年カンヌ映画祭「ある視点」部門ノミネート作品

03:12 MON DERNIER RÔLE

最期の舞台

コメディアンとして脚光を浴びたのは過去の事、パトリックはひっそりと田舎で暮らしていた。そんな生活に終止符を打とうと、最高の役を演じることに・・・。

監督：オリヴィエ・アヤシュ・ヴィダル
制作：フランス（2005年）
出演：パトリック・シェネ、ダビッド・ブジャダス、ジャン＝クロード・ブリアリーほか

03:30 FLASH INFO

03:33 CAÏN

カイン（訳題）

車椅子のハンディをものともしないカイン警部を主人公にした刑事シリーズ。頑固で毒舌なカインが捜査に挑む。

映画 ドラマ ドキュメンタリー 時事・討論／情報番組 音楽・娯楽・クイズ スポーツ ニュース 青少年番組 字幕：字幕

水曜日 22

午前

04:31 CAÏN

カイン（訳題）

車椅子のハンディをものともしないカイン警部を主人公にした刑事シリーズ。頑固で毒舌なカインが捜査に挑む。

05:27 DES CAMIONS ET DES HOMMES

トラックと人間

トラック運転手の世界に足を踏み入れてみよう。地球上のどんな僻地へも、ハンドル握った彼らなら来てくれる。でも、彼らの目で見た世界はどんなふう……？

06:00 FLASH INFO

06:02 LE JOURNAL DE RADIO-CANADA

06:29 TV5MONDE LE JOURNAL AFRIQUE

06:42 TÉLÉMATIN

07:30 LE JOURNAL DE LA RTBF

08:00 TV5MONDE LE JOURNAL

08:30 TV5MONDE LE JOURNAL

09:00 TÉLÉMATIN

09:48 L'INVITÉ

10:00 TV5MONDE LE JOURNAL

10:30 TV5MONDE LE JOURNAL

10:59 ÉCHO-LOGIS

エコ・ロジ

世界各国の家庭を巡り、家でできるさまざまなエコロジーを紹介する。驚くようなアイデア、最新技術、ちょっとしたコツなど、日常生活に取り入れたくなる方法を教えてくれる。

制作：Cécile Nicouleaud (2011)
原案：Marie Montuir
制作国：フランス

11:13 ÉCHO-LOGIS

エコ・ロジ

世界各国の家庭を巡り、家でできるさまざまなエコロジーを紹介する。驚くようなアイデア、最新技術、ちょっとしたコツなど、日常生活に取り入れたくなる方法を教えてくれる。

制作：Cécile Nicouleaud (2011)
原案：Marie Montuir
制作国：フランス

11:30 LES P'TITS PLATS DE BABETTE

午後

12:00 TV5MONDE LE JOURNAL

12:23 L'INVITÉ

12:31 PORT D'ATTACHE

母なる港

レマン湖のほとりの静かな街タリーの湖畔に、贅を尽くした病院の建設計画が突如現れた。建設反対運動の渦に巻き込まれた三家族の関係はいかに。

監督：アンヌ・ドゥル
制作国：スイス（2012年）
出演：キャトリーヌ・ウィルケニング（ジュリエット）、ピエール＝イサイエ・デュック（ジャン＝ポール）ほか

13:00 FLASH INFO

13:02 CONTEURS D'IMAGES

イメージの語り手

80年代以降活躍する映画監督や演出家ら16名が映画の魅力に迫る。国籍年齢も異なる彼らが語り合う先には何が。

監督：ノエル・デシャン
制作国：フランス（2012年）

14:00 LE JOURNAL DE LA RTS

14:30 FLASH INFO

14:33 TOUT LE MONDE VEUT PRENDRE SA PLACE

15:19 DES CHIFFRES & DES LETTRES

15:49 PLUS BELLE LA VIE

美しい人生を！

700回を超えるフランスで話題の人気連続ドラマ。マルセイユのバー・ミストラルに集う人々の様々な喜び、感動、恋愛、憎しみ、秘密を綴る。

16:15 TV5MONDE LE JOURNAL

16:26 ZOU

16:37 LABO GENIUS

16:39 LÉONARD

16:49 FLAPACHA, OÙ ES-TU ?

17:02 GERONIMO STILTON

17:30 PORT D'ATTACHE

母なる港

レマン湖のほとりの静かな街タリーの湖畔に、贅を尽くした病院の建設計画が突如現れた。建設反対運動の渦に巻き込まれた三家族の関係はいかに。

監督：アンヌ・ドゥル
制作国：スイス（2012年）
出演：キャトリーヌ・ウィルケニング（ジュリエット）、ピエール＝イサイエ・デュック（ジャン＝ポール）ほか

18:00 LE JOURNAL DE FRANCE 2

18:30 LE POINT

19:29 QUESTIONS POUR UN CHAMPION

夜

20:00 TV5MONDE LE JOURNAL

20:25 LE JOURNAL DE L'ÉCONOMIE

20:30 JEAN-CLAUDE BRIALY, LE GOÛT DES AUTRES

ジャン＝クロード・ブリアリー　知られざる素顔

20世紀の名優ジャン＝クロード・ブリアリーの生涯を追うドキュメンタリー。知人である世界のトップアーティストらが、パリの舞台でブリアリーの素顔を語る。

監督：アンリ＝ジャン・セルヴァ
制作国：フランス（2013年）

21:55 C'EST ÇA L'EUROPE ?!

22:23 L'INVITÉ

22:31 TV5MONDE LE JOURNAL

23:03 LÉGITIME DÉFENSE

00:25 LES LÉZARDS

リザード　―待ち続ける男―

ネット上で出会った少女とハマム（トルコ風呂）で落ち合う約束をしたレオン。仲間を連れてまだ見ぬ彼女を待つのだが・・・。

監督：ヴァンサン・マリエット
制作国：フランス（2012年）
出演：ヴァンサン・マケーニュ（レオン）、ブノワ・フォルジャール（ブルノ）、ジンジャー・ロマン（女性）ほか
ジャンル：コメディー

00:40 LA MAISON VIDE

誰もいない家で

夏休みを一人で過ごす17歳の青年ヴァンソン。鍵師の父親を助けるため生活の足しに金を稼ごうとするのだが、ある日、空き家に侵入してしまい・・・。

監督：マチュー・ヒッポー
制作国：フランス（2012年）
出演：フランク・ファリーズ（ヴァンソン）、ミレイユ・ペリエ（ミュリエル）ほか
ジャンル：コメディードラマ

01:00 TV5MONDE LE JOURNAL

01:24 LE JOURNAL DE L'ÉCONOMIE

01:29 LA GRANDE LIBRAIRIE

02:35 NEC PLUS ULTRA

03:02 ACOUSTIC

03:30 FLASH INFO

03:33 CAÏN

カイン（訳題）

車椅子のハンディをものともしないカイン警部を主人公にした刑事シリーズ。頑固で毒舌なカインが捜査に挑む。

映画 ドラマ ドキュメンタリー 時事・討論／情報番組 音楽・娯楽・クイズ スポーツ ニュース 青少年番組 字幕：字幕

木曜日 23

午前

04:26 CAÏN

カイン（訳題）

車椅子のハンディをものともしないカイン警部を主人公にした刑事シリーズ。頑固で毒舌なカインが捜査に挑む。

05:29 DES CAMIONS ET DES HOMMES

トラックと人間

トラック運転手の世界に足を踏み入れてみよう。地球上のどんな僻地へも、ハンドル握った彼らなら来てくれる。でも、彼らの目で見た世界はどんなふう……？

06:00 FLASH INFO

06:02 LE JOURNAL DE RADIO-CANADA

06:28 TV5MONDE LE JOURNAL AFRIQUE

06:42 TÉLÉMATIN

07:30 LE JOURNAL DE LA RTBF

08:00 TV5MONDE LE JOURNAL

08:30 TV5MONDE LE JOURNAL

09:00 TÉLÉMATIN

09:50 L'INVITÉ

10:00 TV5MONDE LE JOURNAL

10:30 TV5MONDE LE JOURNAL

10:58 JARDINS & LOISIRS

11:30 À TABLE !

午後

12:00 TV5MONDE LE JOURNAL

12:22 L'INVITÉ

12:31 PORT D'ATTACHE

母なる港

レマン湖のほとりの静かな街タリーの湖畔に、贅を尽くした病院の建設計画が突如現れた。建設反対運動の渦に巻き込まれた三家族の関係はいかに。

監督：アンヌ・ドゥル
制作国：スイス（2012年）
出演：キャトリーヌ・ウィルケニング（ジュリエット）、ピエール＝イサイエ・デュック（ジャン＝ポール）ほか

13:00 FLASH INFO

13:02 SAUVÉS DE L'EXTINCTION

絶滅の危機から救われた動物たち
リカオンの呪い
ボツワナ。ハイエナの種、イヌ科のリカオンを絶滅から救おうと、研究者たちの観察が続く。
監督：ジャン＝リュック・ギドワン
制作国：フランス（2012年）

14:00 LE JOURNAL DE LA RTS

14:30 FLASH INFO

14:33 TOUT LE MONDE VEUT PRENDRE SA PLACE

15:18 DES CHIFFRES & DES LETTRES

15:49 PLUS BELLE LA VIE

美しい人生を！

700回を超えるフランスで話題の人気連続ドラマ。マルセイユのバー・ミストラルに集う人々の様々な喜び、感動、恋愛、憎しみ、秘密を綴る。

16:15 TV5MONDE LE JOURNAL

16:30 ZOU

16:41 LABO GENIUS

16:43 LÉONARD

16:53 FLAPACHA, OÙ ES-TU ?

17:06 GERONIMO STILTON

17:34 TOUT SUR MOI

わたしのすべて

華やかなエンターテインメントの世界。俳優、アーティストがしのぎを削る場所。その裏舞台を、独創的に描き出すドラマ。芸術家たちの歩いてきた道、知られざる恋物語、冒険、成功、失敗……裏舞台には、表舞台とは違う、人生がある。

18:00 LE JOURNAL DE FRANCE 2

18:30 UNE HEURE SUR TERRE

19:11 GEOPOLITIS

19:28 QUESTIONS POUR UN CHAMPION

夜

20:00 TV5MONDE LE JOURNAL

20:30 LA DOUBLE VIE DE VÉRONIQUE

22:04 NI OUI...

何かが足りない（訳題）
男は目覚めた。いつもと変わらぬ朝のはずが、何か変だ。しかし周囲はそうは思っていないらしい。ということは自分が変なのか？　妻には病院に行けと言われる始末。
監督：ジャン＝フランソワ　フォントネル（2012年フランス）
出演：ギョーム・ドネフ、ジュリー・シカール
ジャンル：コメディー

22:15 L'INVITÉ

22:30 TV5MONDE LE JOURNAL

22:59 ON N'EST PAS COUCHÉ

01:00 TV5MONDE LE JOURNAL

01:24 LE JOURNAL DE L'ÉCONOMIE

01:29 LES HAUTS ET LES BAS DE SOPHIE PAQUIN

02:14 LES HAUTS ET LES BAS DE SOPHIE PAQUIN

02:59 LES PLUS BEAUX PALACES DU MONDE

世界でいちばん美しいホテル

オリヴィエ･カルラが案内する豪華ホテルの数々。ごく当たり前のことから生み出される贅の極み…。

03:30 FLASH INFO

03:33 CAÏN

カイン（訳題）

車椅子のハンディをものともしないカイン警部を主人公にした刑事シリーズ。頑固で毒舌なカインが捜査に挑む。

映画 ドラマ ドキュメンタリー 時事・討論／情報番組 音楽・娯楽・クイズ スポーツ ニュース 青少年番組 字幕：字幕

金曜日 24

午前

04:26 CAÏN

カイン（訳題）

車椅子のハンディをものともしないカイン警部を主人公にした刑事シリーズ。頑固で毒舌なカインが捜査に挑む。

05:20 DES CAMIONS ET DES HOMMES

トラックと人間

トラック運転手の世界に足を踏み入れてみよう。地球上のどんな僻地へも、ハンドル握った彼らなら来てくれる。でも、彼らの目で見た世界はどんなふう……？

06:00 FLASH INFO

06:02 LE JOURNAL DE RADIO-CANADA

06:28 TV5MONDE LE JOURNAL AFRIQUE

06:42 TÉLÉMATIN

07:30 LE JOURNAL DE LA RTBF

08:00 TV5MONDE LE JOURNAL

08:30 TV5MONDE LE JOURNAL

08:59 TÉLÉMATIN

09:49 L'INVITÉ

10:00 TV5MONDE LE JOURNAL

10:30 TV5MONDE LE JOURNAL

11:00 GARDEN PARTY

ガーデン・パーティ
都会で行う農業のトレンドと、都会感覚で作る料理をご紹介。素敵な人々との出会いと素敵なライフスタイルの伝授で、食を少しだけ別の角度から楽しみたい。

ガーデン・パーティ

都会で行う農業のトレンドと、都会感覚で作る料理をご紹介。公共庭園の中心で初のシェア庭園を、エコプロジェクト提案、ランスの野菜栽培者がアンディーブ収穫期、他。

11:30 LES ESCAPADES DE PETITRENAUD

午後

12:00 TV5MONDE LE JOURNAL

12:20 L'INVITÉ

12:29 TOUT SUR MOI

わたしのすべて

華やかなエンターテインメントの世界。俳優、アーティストがしのぎを削る場所。その裏舞台を、独創的に描き出すドラマ。芸術家たちの歩いてきた道、知られざる恋物語、冒険、成功、失敗……裏舞台には、表舞台とは違う、人生がある。

12:55 FLASH INFO

12:59 360° - GÉO

360°　ジオ

タイパン、世界一の毒蛇（オーストラリア）
オーストラリア内陸部にはヘビやクモなど、数多くの有毒な生物が生息しており、世界で最も危険と見なされているものも少なくない。タイパンというヘビは、その一噛みで100人もの人間の命を奪うほどの毒液を持つという。しかし、逆に薬となることもあるのだ･･･。

監督：ヴィルジニー･ギトン=アニュレ（2011年）
制作国：ドイツ･フランス

14:00 LE JOURNAL DE LA RTS

14:30 FLASH INFO

14:33 NOUVO

14:55 RUGBY - TOP 14

15:57 RUGBY - TOP 14

16:48 PLUS BELLE LA VIE

美しい人生を！

700回を超えるフランスで話題の人気連続ドラマ。マルセイユのバー・ミストラルに集う人々の様々な喜び、感動、恋愛、憎しみ、秘密を綴る。

17:12 GERONIMO STILTON

17:35 TOUT SUR MOI

わたしのすべて

華やかなエンターテインメントの世界。俳優、アーティストがしのぎを削る場所。その裏舞台を、独創的に描き出すドラマ。芸術家たちの歩いてきた道、知られざる恋物語、冒険、成功、失敗……裏舞台には、表舞台とは違う、人生がある。

18:00 LE JOURNAL DE FRANCE 2

18:30 QUESTIONS À LA UNE

19:28 QUESTIONS POUR UN CHAMPION

夜

20:00 TV5MONDE LE JOURNAL

20:25 LE JOURNAL DE L'ÉCONOMIE

20:30 LES MÉCHANTES

意地の悪い女

1804年。下り坂にさしかかった2人の女優が花形の座を争って小競り合いを繰り広げる。それぞれの派閥や観客までも巻き込んで、激しく対立する2人だったが、その結果、若く野心に満ちた新進女優の活躍を許すことになり･･･。

監督：フィリップ・モニエ（2010年）
出演：マリ＝アンヌ・シャゼル、エヴリーヌ・ブイックス、ピエール・アルディティ、ジュリエット・ルーデ　ほか
ジャンル：コメディ
制作国：フランス

21:55 ACOUSTIC

22:23 L'INVITÉ

22:33 TV5MONDE LE JOURNAL

23:00 EXILS

00:39 CE N'EST PAS UN FILM DE COWBOY

ただの西部劇じゃないんだよ！（訳題）

映画「ブロークバック・マウンテン」に感動した少年が、休み時間に映画がいかに素晴らしいかを力説するが･･･。

監督：バンジャマン・パラン（2011年、フランス）
出演：マリヴァイ・ヤク、フィヌガン・オルドフィルド、レイラ・シュクリ　ほか
ジャンル：コメディ

00:53 LE MIROIR

鏡（訳題）

身だしなみを整える一瞬の間、鏡に映し出される男の人生･･･。

監督：ラモン＆ペドロ（2010年）
出演：アンリ・デトラズ、ピエリック･デトラズ、ザカリー・デトラズ
ジャンル：ドラマ
制作国：スイス

01:00 TV5MONDE LE JOURNAL

01:23 LE JOURNAL DE L'ÉCONOMIE

01:29 LES INVISIBLES

03:22 AU POIL

03:30 FLASH INFO

03:35 NOS JOURS HEUREUX

私たちの幸せな日々

今年の夏、ヴァンソンは初めて夏の林間学校を仕切る事に！耐え難い子供たちや頼りないリーダーらに翻弄され、波乱に満ちた3週間を過ごすことになりそうな予感。

監督：エリック・トレダノ、オリヴィエ・ナカシュ
制作国：フランス（2005年）
出演：ジャン＝ポール・ルーヴ（ヴァンソン）、マリルー・ベリー（ナディン）、オマール・スィ（ジョセフ）、ほか
受賞：2006年アルプデュエ・ロサンゼルス映画祭受賞作品

映画 ドラマ ドキュメンタリー 時事・討論／情報番組 音楽・娯楽・クイズ スポーツ ニュース 青少年番組 字幕：字幕

土曜日 25

午前

05:15 BIBLIOTHÈQUES... À LIVRE OUVERT

図書館の魅力

何世紀にもわたって、貴重な書物を所蔵してきたフランス国内の図書館。建築そのものにも歴史がある各地の図書館の魅力を伝えるミニドキュメンタリー。

監督：マルタン・ペラン（2011年）
制作国：フランス

05:30 AFRIQUE PRESSE

06:00 FLASH INFO

06:02 LE JOURNAL DE RADIO-CANADA

06:28 TV5MONDE LE JOURNAL AFRIQUE

06:40 TÉLÉMATIN

07:30 LE JOURNAL DE LA RTBF

08:01 MOUK

08:13 LULU VROUMETTE

08:26 PETIT LAPIN BLANC

08:30 SAMSON ET NÉON

08:38 COMMANDANT CLARK

08:50 COMMANDANT CLARK

09:02 WAKFU

09:25 C'EST PAS SORCIER

10:00 TV5MONDE LE JOURNAL

10:25 RUGBY - TOP 14

11:27 RUGBY - TOP 14

午後

12:21 DES CAMIONS ET DES HOMMES

トラックと人間

トラック運転手の世界に足を踏み入れてみよう。地球上のどんな僻地へも、ハンドル握った彼らなら来てくれる。でも、彼らの目で見た世界はどんなふう……？

12:50 LE JT DES NOUVELLES TECHNOS

12:55 FLASH INFO

13:00 À BON ENTENDEUR

14:00 LE JOURNAL DE LA RTS

14:30 FLASH INFO

14:32 ENVOYÉ SPÉCIAL, LA SUITE

15:14 GEOPOLITIS

15:31 LES MÉCHANTES

意地の悪い女

1804年。下り坂にさしかかった2人の女優が花形の座を争って小競り合いを繰り広げる。それぞれの派閥や観客までも巻き込んで、激しく対立する2人だったが、その結果、若く野心に満ちた新進女優の活躍を許すことになり･･･。

監督：フィリップ・モニエ（2010年）
出演：マリ＝アンヌ・シャゼル、エヴリーヌ・ブイックス、ピエール・アルディティ、ジュリエット・ルーデ　ほか
ジャンル：コメディ
制作国：フランス

17:00 LA VIE EN VERT

17:29 ACOUSTIC

18:00 LE JOURNAL DE FRANCE 2

18:26 RENDEZ-VOUS D'AMÉRIQUE

18:36 PARIS, UNE HISTOIRE CAPITALE

パリ―都市の歴史
現代の都
19世紀末から20世紀。国際博覧会、ベル・エポック、狂乱の時代、二つの大戦を経て、今のパリができた。パリは焦土から何度も立ち上がり、自らを刷新し続けている。
監督：アラン・ゼヌー、アレクシス・パルビエ＝ブーヴェ
制作国：フランス（2012年）

19:29 QUESTIONS POUR UN CHAMPION

夜

20:00 TV5MONDE LE JOURNAL

20:24 COUP DE POUCE POUR LA PLANÈTE

20:29 THALASSA

22:11 L'INVITÉ

22:34 TV5MONDE LE JOURNAL

23:03 CHAMPS-ELYSÉES

01:00 TV5MONDE LE JOURNAL

01:30 LES DIABOLIQUES

悪魔のような女

50年代の超傑作サスペンス。フランスの名女優、シモーヌ・シニョレの代表作の1つ。寄宿学校を経営する夫・ミシェルの横暴に耐えかねたクリスティーナは、ミシェルの愛人でありながら、彼女に同情する教師、ニコルと共謀して夫を殺害する。ところが、2人が隠したはずの死体が忽然と消えてしまい…。白黒の画面から立ち上る怪しい雰囲気が緊迫感を醸し出す。

監督：Henri-Georges Clouzot (1954)
出演：Simone Signoret (Nicole Horner), Paul Meurisse (Michel Delassalle), Véra Clouzot (Christina Delassalle), Charles Vanel (l ' inspecteur Fichet), Noël Roquevert (monsieur Herboux), Pierre Larquey (monsieur Drain), Michel Serrault (monsieur Raymond)
ジャンル：サスペンス
制作国：フランス

03:23 LE MIROIR

鏡（訳題）

身だしなみを整える一瞬の間、鏡に映し出される男の人生･･･。

監督：ラモン＆ペドロ（2010年）
出演：アンリ・デトラズ、ピエリック･デトラズ、ザカリー・デトラズ
ジャンル：ドラマ
制作国：スイス

03:30 FLASH INFO

03:33 38 TÉMOINS

映画 ドラマ ドキュメンタリー 時事・討論／情報番組 音楽・娯楽・クイズ スポーツ ニュース 青少年番組 字幕 : 字幕

日曜日 26

午前

05:19 ET SI... VOUS ME DISIEZ TOUTE LA VÉRITÉ

05:32 7 JOURS SUR LA PLANÈTE

06:00 FLASH INFO

06:03 LE JOURNAL DE RADIO-CANADA

06:26 TV5MONDE LE JOURNAL AFRIQUE

06:39 REFLETS SUD

07:30 LE JOURNAL DE LA RTBF

08:00 ROLANG-GARROS 2013

09:45 ROLANG-GARROS 2013

午後

12:00 TV5MONDE LE JOURNAL

12:10 INTERNATIONALES

12:57 FLASH INFO

13:06 JOUR DE RUGBY

14:00 LE JOURNAL DE LA RTS

14:30 FLASH INFO

16:41 VOULEZ-VOUS DANSER ?

ダンスはいかが？
カナダの舞踊家、ジュヌヴィエーヴ・ゲラールによるダンス講座。タンゴ、サルサ、ヒップホップなどの基礎とその文化的背景を教えてくれる。

17:07 360° - GÉO

360°ジオ
シベリア　炎に挑む兵士たち
無限に広がるタイガの地、シベリア。1931年以来毎夏、モンゴルとの国境地帯で、火災の燃え広がりを食い止めようと奔走する、イルクーツクのパラシュート部隊がいる。
監督：ミカエル・オフト
制作国：ドイツ／フランス（2010年）

18:00 LE JOURNAL DE FRANCE 2

18:30 COUPE DE FRANCE DE FOOTBALL - EN ROUTE POUR LA FINALE

19:30 ÉPICERIE FINE

ギィ・マルタンの魅惑のフランス食材

世界的に有名なシェフ、ギィ・マルタンがお届けするグルメ番組。フランス各地の極上の食材を紹介、その歴史や生産者のこだわりにも目を向ける。時にはフランスを飛び出すことも！

ギィ・マルタンの魅惑のフランス食材

世界的に有名なシェフ、ギィ・マルタンがお届けするグルメ番組。レユニオン島のブルボンバニラ。丹精込めて製造するバニラビーンズは美食家らも唸る豊潤な香りで世界一！

夜

20:00 TV5MONDE LE JOURNAL

20:25 RENDEZ-VOUS D'AMÉRIQUE

20:35 LE NOM DES GENS

22:16 L'INVITÉ

22:30 TV5MONDE LE JOURNAL

23:00 PASSAGE DU DÉSIR

パッサージュ・ドゥ・デジール　パリの小路で（訳題）

パリ10区の小路で、足を切断された女性の絞殺体が発見された。近所に住むこと以外何の関わりもない2人の女性が、犯人捜しのため波乱万丈の捜査をする展開へと発展！

監督：ジェローム・フロン
制作国：フランス（2011年）
脚本：ジャッキ・フリズマン、ジェローム・フロン
出演：ミュリエル・ロバン（ロラ）、ファトウ・ンジャエ（イングリッド）、クリスチャン・ヘック（グルッセ警部）ほか

00:28 J'Y SUIS, J'Y RESTE !

ここにいる　ここに生きる

カナダのケベック州とニューブランズウィック州の郊外でのとっておきの別荘生活を暮らす住民たち。フランス語圏のふたつの州の魅力がみえるドキュメンタリー。

01:00 TV5MONDE LE JOURNAL

01:30 ENVOYÉ SPÉCIAL

03:06 LE DESSOUS DES CARTES

03:19 FLASH INFO

03:22 BELLE ÉPINE

映画 ドラマ ドキュメンタリー 時事・討論／情報番組 音楽・娯楽・クイズ スポーツ ニュース 青少年番組 字幕：字幕

月曜日 27

午前

04:39 SUR LA ROUTE LÉGENDAIRE DU THÉ

茶葉の道の伝説

「茶葉の道」。世界の尾根づたいに続く曲がりくねった全長4000キロの道のりには、20もの山脈がそびえ、２つの砂漠が横たわる。中国、ヨーロッパを経て、ネパール、インド、そしてペルシャ、モンゴル、ロシアに至るという、世界を貫くこの道のりを旅するドキュメンタリー。

第１回　緑の黄金の国で

中国南西部シーサンパンナ（西双版納）地方。ベトナム、ラオス、ミャンマーの北に位置するこの地方から、茶葉の旅は始まる。

監督：チョウ・ウェイピン、ピーター・ハーコンブ、ミシェル・ノール（2007年）
フランス／中国

05:32 ACOUSTIC

06:00 FLASH INFO

06:04 LE JOURNAL DE RADIO-CANADA

06:27 TV5MONDE LE JOURNAL AFRIQUE

06:41 TÉLÉMATIN

07:30 LE JOURNAL DE LA RTBF

08:00 ROLANG-GARROS 2013

09:45 ROLANG-GARROS 2013

午後

12:00 TV5MONDE LE JOURNAL

12:24 L'INVITÉ

12:34 TOUT SUR MOI

わたしのすべて

華やかなエンターテインメントの世界。俳優、アーティストがしのぎを削る場所。その裏舞台を、独創的に描き出すドラマ。芸術家たちの歩いてきた道、知られざる恋物語、冒険、成功、失敗……裏舞台には、表舞台とは違う、人生がある。

13:00 PARIS, UNE HISTOIRE CAPITALE

パリ―都市の歴史
革命の都
革命、都市計画家オスマン、パリ・コミューン……。ルイ16世の治世から19世紀末までに、パリは多数の動乱を経験。バスティーユ監獄が消え失せ、市役所が焼失した。

監督：アラン・ゼヌー、アレクシス・バルビエ＝ブーヴェ
制作国：フランス（2012年）

14:00 LE JOURNAL DE LA RTS

14:30 FLASH INFO

14:34 TOUT LE MONDE VEUT PRENDRE SA PLACE

15:19 DES CHIFFRES & DES LETTRES

15:48 PLUS BELLE LA VIE

美しい人生を！

700回を超えるフランスで話題の人気連続ドラマ。マルセイユのバー・ミストラルに集う人々の様々な喜び、感動、恋愛、憎しみ、秘密を綴る。

16:15 TV5MONDE LE JOURNAL

16:30 ZOU

16:42 LABO GENIUS

16:44 LÉONARD

16:53 FLAPACHA, OÙ ES-TU ?

17:06 GERONIMO STILTON

17:34 TOUT SUR MOI

わたしのすべて

華やかなエンターテインメントの世界。俳優、アーティストがしのぎを削る場所。その裏舞台を、独創的に描き出すドラマ。芸術家たちの歩いてきた道、知られざる恋物語、冒険、成功、失敗……裏舞台には、表舞台とは違う、人生がある。

18:00 LE JOURNAL DE FRANCE 2

18:30 FOOT !

19:06 FOOT !

19:29 QUESTIONS POUR UN CHAMPION

夜

20:00 TV5MONDE LE JOURNAL

20:23 LE JOURNAL DE L'ÉCONOMIE

20:30 ENVOYÉ SPÉCIAL

22:17 LE DESSOUS DES CARTES

22:30 TV5MONDE LE JOURNAL

23:00 RENDEZ-VOUS

00:21 LE MONDE À L'ENVERS

違う世界に

スーパーのレジ係として働くマド。56歳で契約期間ありのパートをしており、恵まれた環境のはずだが。ある日無断欠勤した彼女は、最愛の息子に会うため田舎に旅立つことに。

監督：シルヴァン・デクルー
制作国：フランス（2012年）
出演：ミリアム・ボワイエ、ヴァンソン・ヴァンサン・マケーニュ、ほか
ジャンル：コメディードラマ

01:00 TV5MONDE LE JOURNAL

01:25 LE JOURNAL DE L'ÉCONOMIE

01:30 MARIE-OCTOBRE

マリー＝オクトーバー
コードネーム：マリー＝オクトーバー。戦争終結から10年、彼女はかつての組織の仲間を呼び出す。組織のボスだった自分の夫を死に至らしめた裏切り者を探すためだ。
監督：ジョゼ・ダイヤン（2008年フランス）
脚本：フランソワ＝オリヴィエ・ルソー
出演：ナタリー・バイ（マリー＝オクトーバー）、グザヴィエ・ボーヴォワ（マルク・ドニッツイ）、エティエンヌ・シコ（リュシアン・イサール）ほか
ジャンル：ドラマ

03:08 RENDEZ-VOUS D'AMÉRIQUE

03:20 FLASH INFO

03:23 LA DANSE DE L'ALBATROS